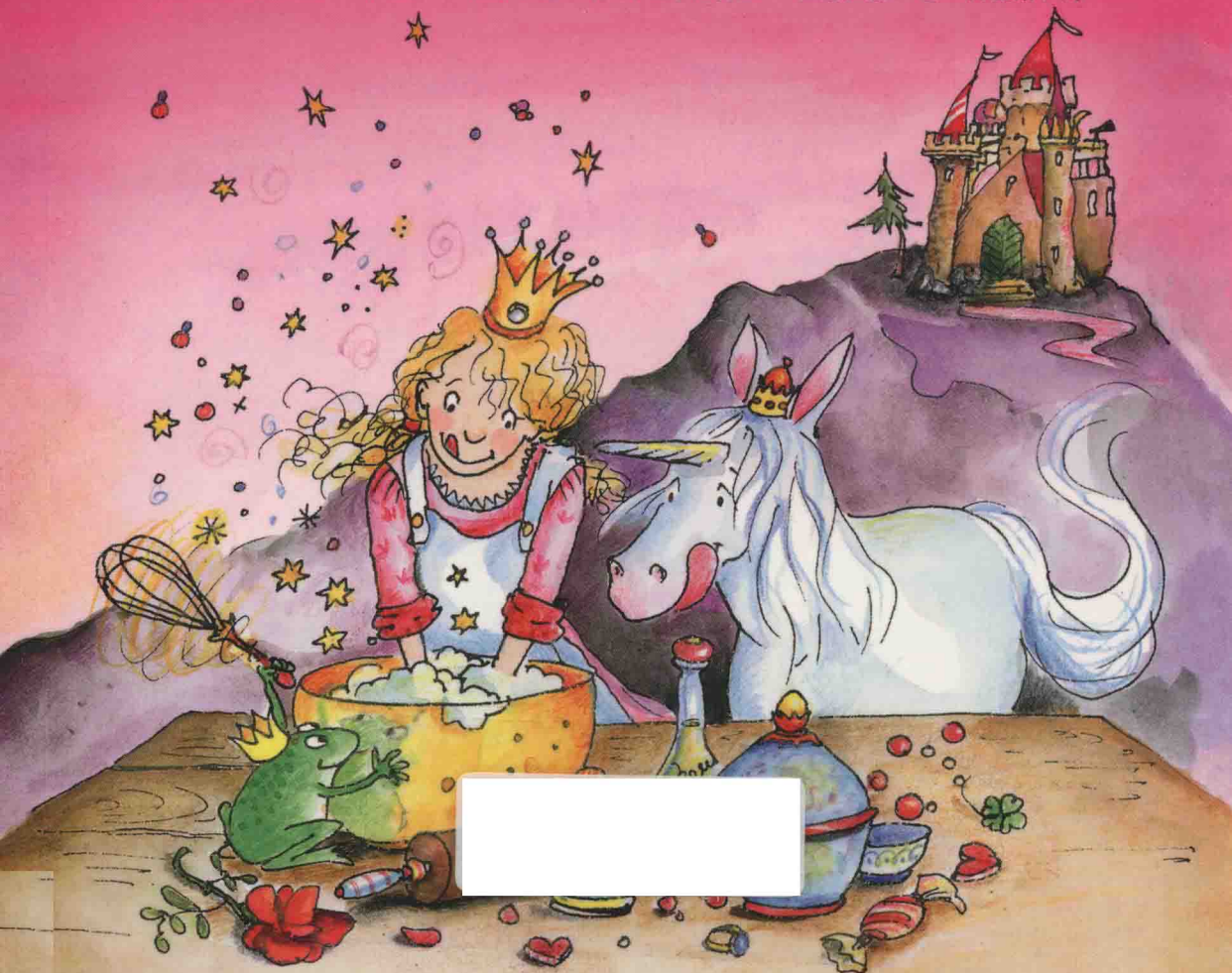


北京市绿色印刷工程——优秀青少年读物绿色印刷示范项目

易Yi 读du 魔mo 法fa 书shu

[德]亚历山德拉·菲舍尔·洪诺尔德/著 [德]尤莉亚·金斯巴赫/绘 高丽娟/译



洛丽莎公主与 神奇配方



中国工信出版集团



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>

易Yi 读du 魔mo 法fa 书shu

洛丽莎公主与神奇配方

[德]亚历山德拉·菲舍尔·洪诺尔德 著

[德]尤莉亚·金斯巴赫 绘

高丽娟 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Title of the original German edition: Prinzessin Rosalea und das Geheimrezept
© 2009 Loewe Verlag GmbH, Bindlach

本书中文简体版专有版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理，由Loewe Verlag GmbH, Bindlach授予电子工业出版社。未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权贸易合同登记号 图字：01-2014-4737

图书在版编目（CIP）数据

洛丽莎公主与神奇配方 /（德）洪诺尔德著；（德）金斯巴赫绘；高丽娟译。
北京：电子工业出版社，2015.7
（易读魔法书）

ISBN 978-7-121-25961-6

I. ①洛… II. ①洪… ②金… ③高… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代
IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第089289号

策划编辑：耿春波

责任编辑：王树伟

文字编辑：吕姝琪

印刷：中国电影出版社印刷厂

装订：中国电影出版社印刷厂

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开本：720×1000 1/16 印张：18 字数：374.4千字

版次：2015年7月第1版

印次：2015年7月第1次印刷

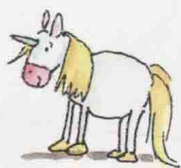
定价：75.00元（全套3册）

参与本书翻译工作的人员还有：郭道师、刘灵珊、马贝、赵赫男、孟晓琦。

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zlts@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线：(010) 88258888。



目 录



洛丽莎的梦想 11



有魔力的八音盒 23



洛丽莎的魔幻之旅 31



白雪公主 41



邪恶女巫 50



会上菜的小桌子 58



魔幻国全民大会 67



魔幻城堡奇遇 74



洛丽莎公主 87

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程





一起读，更易读



易读魔法书

易Yi 读du 魔mo 法fa 书shu

洛丽莎公主与神奇配方

[德]亚历山德拉·菲舍尔·洪诺尔德 著

[德]尤莉亚·金斯巴赫 绘

高丽娟 译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Title of the original German edition: Prinzessin Rosalea und das Geheimrezept

© 2009 Loewe Verlag GmbH, Bindlach

本书中文简体版专有出版权由北京华德星际文化传媒有限公司代理,由Loewe Verlag GmbH, Bindlach授予电子工业出版社。未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权贸易合同登记号 图字: 01-2014-4737

图书在版编目(CIP)数据

洛丽莎公主与神奇配方 / (德) 洪诺尔德著 ; (德) 金斯巴赫绘 ; 高丽娟译.

北京: 电子工业出版社, 2015.7

(易读魔法书)

ISBN 978-7-121-25961-6

I. ①洛… II. ①洪… ②金… ③高… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代
IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第089289号

策划编辑: 耿春波

责任编辑: 王树伟

文字编辑: 吕姝琪

印 刷: 中国电影出版社印刷厂

装 订: 中国电影出版社印刷厂

出版发行: 电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编: 100036

开 本: 720×1000 1/16 印张: 18 字数: 374.4千字

版 次: 2015年7月第1版

印 次: 2015年7月第1次印刷

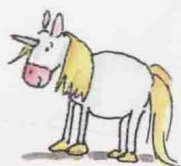
定 价: 75.00元(全套3册)

参与本书翻译工作的人员还有: 郭道师、刘灵珊、马贝、赵赫男、孟晓琦。

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题, 请向购买书店调换。若书店售缺, 请与本社发行部联系, 联系及邮购电话: (010) 88254888。

质量投诉请发邮件至 zltz@phei.com.cn, 盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线: (010) 88258888。



目 录



洛丽莎的梦想 11



有魔力的八音盒 23



洛丽莎的魔幻之旅 31



白雪公主 41



邪恶女巫 50



会上菜的小桌子 58



魔幻国全民大会 67



魔幻城堡奇遇 74



洛丽莎公主 87





洛丽莎的梦想

歌德大街 12 号的文具店旁，坐落着卡达蒙家的甜品店。

站在橱窗的外面，你可以看到很多美味的点心和大小各异的蛋糕。每天，卡达蒙先生都会在烘焙间里做出各式甜品，而卡达蒙太太则负责在店里出售这些美味。

卡达蒙先生是一位甜品师，因此店里所有的甜点都是由他一个人来做。噢，不，并不是全部。如果要做店里有名的“美味洛丽莎”巧克力蛋糕的话，他还是需要一位好帮手——他的女儿洛丽莎。这款蛋糕是洛丽莎的独创，有着世界上独一无二的配方，除了她自己，任何人都做不出来。因此，每当有顾客预订“美味洛丽莎”这款很特别的蛋糕，爸爸就会叫她来。几乎每天都是这样。

wán gōng la luò lì shā huān hū dào
“完工啦！”洛丽莎欢呼道。

tā hěn zì háo de kàn zhe zì jǐ zuò de dàn gāo
她很自豪地看着自己做的蛋糕，

wèn tā kàn qǐ lái shì bu shì hěn bàng ne
问：“它看起来是不是很棒呢？”



“看得人都忍不住想咬一口呢！”爸爸说着，替洛丽莎擦掉沾在她金色头发上的面粉。“总有一天，你会成为一名世界著名的甜品师。我相信你！”

luò lì shā tàn le yì kǒu qì duò jiǎo dà shēng shuō dào :
洛丽莎叹了一口气，跺脚大声说道：

kě shì wǒ xiǎng chéng wéi yì míng gōng zhǔ zhè ge nǐ
“可是我想成为一名公主！这个你

yě zhī dao de ma
也知道的嘛！”





卡达蒙先生对着女儿笑笑，把用过的烘烤模子全都放进了水池。

“做公主可没有那么容易，”他一边拧开水龙头，一边对女儿说，“只有国王的女儿才能是公主呀！你的爸爸是甜品师，不是国王，所以你当然不会是公主喽！”

wǒ zhī dao luò lì shā xiǎo shēng shuō dào
“我知道。”洛丽莎小声说道。

tū rán tā líng jī yí dòng xīng fèn de dèng dà tā de lán yǎn
突然，她灵机一动，兴奋地瞪大她的蓝眼

jīng duì bà ba shuō nà nǐ jiù zuò guó wáng bei
睛，对爸爸说：“那你就做国王呗！”